

To: **Chernihiv City Council ("Grant Beneficiary")**

Address: 7 Mahistratska street, Chernihiv city, Chernihiv region, 14000, Ukraine

Helsinki, **25 March 2024**

Re: Approval of grant financing for the action "Repair of critical infrastructure, Ukraine, Component II" financed by the European Union

Dear Sirs,

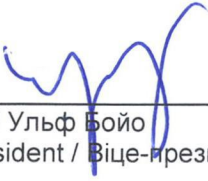
We are pleased to inform you that the Investment Committee of NEFCO, as authorised by the European Union as the implementing organisation, has approved to provide financing in the form of a grant with an amount of **up to EUR 5,200,000** (the "**Grant**") to support the action "**Repair of critical infrastructure, Ukraine, Component II**" to be used for the implementation of the project "Replacement and refurbishment of district heating pipelines in Chernihiv Municipal Council, Chernihiv Region" (the "**Project**").

Please be aware that the Grant can be provided in euros and can be disbursed only directly to contractors.

Please do also note that disbursement of the Grant is subject to the European Union as the donor having made grant funds available to NEFCO for the Project, following the signing of a contribution agreement between NEFCO and the EU, and the Grant Beneficiary's provision of any documentation and information which NEFCO reasonably might request being to the satisfaction of NEFCO.

Yours sincerely,

NORDIC ENVIRONMENT FINANCE CORPORATION /
ПІВНІЧНА ЕКОЛОГІЧНА ФІНАНСОВА КОРПОРАЦІЯ


Ulf Bojör / Ульф Бойо
Vice President / Віце-президент



Кому: **Чернігівська міська рада («Одержувачу Гранту»)**

Адреса: Україна, 14000, Чернігівська область, місто Чернігів, вул. Магістратська, 7

Гельсінкі, **25 березня 2024 року**

Тема: Погодження грантового фінансування щодо програми дій "Відновлення об'єктів критичної інфраструктури, Україна, Компонент II", що фінансується Європейським Союзом

Шановні Панове,

Ми раді повідомити Вас, що Інвестиційний Комітет НЕФКО, уповноважений Європейським Союзом у якості виконавчої організації, схвалив надання фінансування у формі гранту у розмірі **до 5 200 000 євро («Грант»)** на підтримку програми дій "**Відновлення об'єктів критичної інфраструктури, Україна, Компонент II**" з метою реалізації проекту "Заміна та реконструкція систем теплопостачання Чернігівської міської ради Чернігівської області" ("**Проект**").

Звертаємо Вашу увагу, що Грант може надаватися в євро та сплачуватися лише безпосередньо компаніям-підрядникам.

Будь-ласка зверніть також увагу, що виплата Гранту здійснюється за умови надання грантових коштів НЕФКО Європейським Союзом у якості донора стосовно Проекту, та після підписання угоди про співпрацю між НЕФКО та ЄС, а також за умови надання Одержувачем Гранту будь-якої документації та інформації, прийнятної для НЕФКО, яку НЕФКО може обґрунтовано вимагати.

З повагою,


Ronny Nilsson / Ронні Нільссон
Senior Adviser / Старший Радник